# Thorner Beitung

Mr. 294

Sonntag, den 15. Dezember

1901

#### Ans der Proving.

\* Graudeng, 13. Dezember. Mit einem Bantoffel hatte Die Befigerfrau Frangista Bis= niewsti aus Rl. Pachorczin um einen Bienenfcwarm wie eine Löwin gefampft. Sie mag babei nicht völlig mit ber üblichen Sanftmuth gu Berke gegangen sein, benn sie wurde bom Schöffengericht wegen Körperverletung zu einer Gelbstrafe bon 20 Mt. verurtheilt. Dem Ginwohner Schliema war nämlich ber streitige Bienenschwarm burchgebrannt und hatte fich im Garten ber Angellagten auf einem Bienenforbe feftgesett. hier wollte ihn Schlima wieder ein= fangen, wogegen bie ichlagfertige Dame mit bem Bantoffel in ber Sand nachdrudlichft Ginfpruch erhob. Shr Batte foll fie babei mit einer Barte angelegentlichft unterffütt baben. In ber Berufungeverhandlung ber Straftammer war aber ber Bergang nicht genugend aufzutlaren, fo bag bie Freifprechung der energischen Dame erfolgte.

\* Cabian, 13. Dezember. Ein Schwiegerfohn bes Tischlermeifters Schnapel hierfelbft wanderte bor einigen Jahren nach Transbaal aus und grundete bort in ber Rahe von Pretoria eine Farm. Bon Saufe aus Tifchler, gab er fein Sandwert balb auf und widmete fich gang und gar ber Landwirthschaft, bei beren Ausübung er es in wenigen Jahren zu einem berhältnißmäßigen Bohlftande brachte. Beim Musbruch bes Rrieges gegen die Englander mußte er die Bewirthung ber Farm feiner Frau, einem Bermanbten und ben in feinen Dienften ftehenden Regern überlaffen und an den berichiebenen größeren und fleineren Gefechten theil= nehmen. Nachdem er auch aus bem Rampf beim Spionstop unberfehrt hervorgegangen mar, murbe er zugleich mit Eronje und beffen Steeltmacht gefangen genommen und nach St. helena gebracht. Geine Frau, die inzwischen mit ihren Rindern gu ihren Eltern hierher getommen ift, erhalt von Beit zu Zeit Briefe von ihrem Manne aus der Be= fangenschaft, aus benen hervorgeht, bag es ihm bort verhältnismäßig gut geht. Unter Langeweile, die bort seine Mitgefangenen plage, habe er nicht gu leiben, bag er feinem Berufe, bem Tifchler= handwert, nachgehe und fich babet von ben auf ber Infel Angeseffenen ein icones Stud Gelb berbiene. Die Frau gebentt nach Beendigung bes Rrieges wieder nach Transvaal gurudzugeben. Gie fagt, bort ift bas Gelb leichter gu verdienen.

\* Ofterode, 13. Dezember. Liegt hier ein Morb vor? Beim Graben einer Grube auf bem Grundftude bes Befigers Glomb in Abbau Thierberg am 17. Oftober murbe ein mannlicher Menschenschädel und Menschenknochen gefunden. Es tauchte barauf bas Gerücht auf, daß ein Schachtmeifter vor Jahren von Thierberg auf geheinmnisvolle Art verschwunden fei und man brachte den Rnochenfund mit diefem geheimnis= vollen Borgang in Busammenhang. Die Staats= anwaltichaft verfolgte die Angelegenheit und heute wurden nach gerichtlicher Bernehmung die Borbefiber bes Glomb'ichen Grundftuds, Maurer Seinrich Blafchte und feine Chefrau, in Untersuchungshaft genommen. Der Grund ber Ber-haftung ift nicht bekannt. — Herr Steueraufseher Hubrich von hier, bon bessen Berunglückung mit feinem Juhrwert wir berichteten, ift an ben erlittenen ichweren Berletungen, ohne bie Befin= nung wieder erlangt zu haben, gesiern abend verstrorben. Gine Wittme mit 5 Rindern betrauern den Tob ihres Ernährers.

#### Die Weihnachtsbescheerung und ihre Geschichte.

Bon Johannes Weife.

(Nachbrud verboten.)

Irgend ein Philosoph hat behauptet, daß an ben irbifchen Dingen bie Borfreude bas Schönfte und Befte mare. Und das werigftens barf man füglich fagen, daß dies Wort auf unfer Beih= nachtsfest mit Recht anzuwenden ift. Die Erfüllung eines Wunsches ift fein Tod, ift die Geburtsftunde neuer Bunfche. Aber bie Borfreube ift es, bie die Beit vor bem Gefte zu einer jo unendlich reizvollen geftaltet. Bunichzettel, heimliche Geichaftigfeit, liftiges Spioniren, unfichere Soffnung, beglüdenbe 8meifel - ach, wer kennte all' bieje töftlichen Dinge nicht, die jahraus jahrein vom Tage des Kinderfreundes Nifolaus bis zu dem bes göttlichen Rindes Taufende von Herzen ichlagen machen und bie Gonne hellfter Lebens= freude mitten in biefe fonnenarme Beit bineintragen. In diesem Sinne ift bas Weihnachtsfest selbst ein herrliches Geschent an die Menschheit und nichts ift natürlicher, als bag an foldem Lage es bie Menichen brangt, einander gu

beschenken, Wir wollen aber die Entstehung unserer Weihnachtsbescheerung geschichtlich erkennen, so mussen wir von zwei verschiedenen Bunkten ausgehen: vom Neujahrsseste und vom Nikolausiage.

Die Sitte ber Reujahrsgeschenke ift bekanntlich bis ins Alterthum hinein zu berfolgen und ftand besonders bei den Römern in hoher Bluthe. Run fiel in Deutschland lange Zeit der Jahresanfang mit dem Beihnachtsfeste zusammen, und es ift naturlich, bag auf Diefe Beife bie Sitte ber Beichenfung auf Weihnachten überging. Wenn wir in ben Tagen des alles reglementirenden Mittelalters Berbote gegen bas Schenken zu Weihnachten finden, fo ift biefe Abneigung gegen bie Sitte nicht anders zu erklären, als aus bem eingewurzelten Gefühle, baß man hier einen Rachtlang heibnifder Gebrauche bor fich habe. Freilich hat unzweifelhaft bie Rudficht auf gewiffe prattifche Uebelftanbe mitgewirft; in jenen Tagen war die Behorde icharf auf ber Sut gegen alles, mas ben ehrsamen Burger gur Verschwendung veranlaffen konnte. Solche Ver= bote fennen wir g. B. aus bem 14. Sahrhundert aus Ravensberg, wobei nur dann eine Ausnahme erlaubt wurde, wenn ein Mann feinen Leutpriefter ober Ammann, ober wenn fich Eltern, Rinber und Weschwifter gegenseitig erfreuen wollen. Mehnliche Berbote beftanben in Konftang, in Rottenburg. Aus fächfischen Bolizeiberordnungen bes 18. Jahrhunderts erfeben wir, daß speziell bie Weihnachtsgeschente an Dienftboten als ein unangenehmer Zwang empfunden wurde. Zwar follen fie noch geduldet werden, aber über 1 Reichsthaler 8 Grofchen bis 2 Reichsthaler burfen fie fich nicht belaufen. Die fächfischen Berren Rommiffarit wurden große Augen machen, wenn fie die heutigen Brauche in diefem Buntte tennen lernen würden.

Mus einer anderen Quelle aber ift die Christ= bescheerung für die Rinder gefloffen. Wer ihnen um die Beihnachtszeit Geschenke in ben Schoß warf, das war nicht der Jahresmechsel, sondern bas war feit alters ber große Rinberfreund Mitolaus oder Mitlas, deffen Tag auf ben 6. Dezember fällt. Erft feit der Reformation trat an bie Stelle biefes Beiligen und anderer volts= thumlicher Geftalten, wie des Rnechtes Rupprecht, bas Chriftfind felbft und fein Geft, und im Berfolg dieser Entwickelung ging auch die Sitte ber Rinderbeschenkung mehr und mehr bom Nitolaus= tag auf ben Chriftiag über. Eine eigenthumliche Form biefes Ueberganges fonnen wir noch gegen das Ende des 17. Jahrhunders in Rurnberg beobachten. Chriftophorus Wagenseil schreibt anno 1697 über bas Rurnberger Weihnachtsfest alfo: "Die Rinder werben bon ber Ueberzeugung befeelt, daß das Chrifttind jum Fortichaffen der Baaren, die es gefauft hat, den heiligen Nitolaus zum Diener habe, und dieser erhalte immer etwas Räscheret von den Berkaufern als Zugabe, weshalb berartiges als gute Vorbedeutung und gleichsam als Vorschmack, wenn bas Weihnachtsfest naht, unter bas Ropftiffen der ichlafenden Kinder gelegt wird, was bann als Geschmack bes heiligen Mitolaus gilt." Die eigentliche Bescheerung aber erfolgt bann erft in ber Chriftnacht. Wenn wir also auch die Sitte ber Weihnachtsgeschenke weit in die deutsche Bergangenheit jurud verfolgen tonnen - icon ums Jahr 1400 berichtet ber Presbyter Alffo bavon -, jo ift fie boch in ihrer gegenwärtigen Form erft allmählich und aus verschiedenen Quellen erwachsen, und vollendet wurde fie burch bie Berichiebung gewiffer Bor-ftellungen im Bolfsbewußtfein, die im Gefolge ber Reformation eintraten. Wunderlich ift es, bag gerade in einem ber protestantischen Länder Guropas, in Holland, ber Nifolaustag fich in feinen alten Ehren behauptet hat, indem dort bie Bescheerung noch heute an diesem Tage ftattfindet.

Bas die Formen ber Weihnachtsbescheerung angeht, fo haben auch fie fich im Laufe ber Jahrhunderte mannigsach gewandelt. Der genannte Presbyter Alfjo, ein in Böhmen wirkender deuts icher Geiftlicher, beffen Schrift Ufener veröffentlicht hat, berichtet uns barüber aus bem 15. Jahrhundert, die Menschen schickten sich zu dieser Freudenzeit ein largum sero, nämlich erfreuende, wohlschmedende und bor allem sugduftende Dinge. "Es besteht aber die Sitte bei ben Leuten, baß bie Empfänger bes largum sero fich bei ben Absendern wieder bankbar erweisen, die Ueber= bringer beschenten und ben Geschentgebern burch andere Boten ein anderes largum sero über: mitteln." Diefer Gebrauch entspricht ber Art, in der sich, wie uns gejagt wird, noch heut die Israeliten zu ihrem Burimfeste gegenseitig be-ichenten. 150 Jahre später aber ist bie Form ber Beihnachtsbescheerung eine andere, man barf fagen : eine originellere geworden. Da murben bie Geschenfe in ein Bunbel zusammengebunben, und dies Bündel hieß die Christdurde. Bon der Christdurde spricht nach Rietschel bereits der sächsische Pfarrer Binida im Jahre 1571, und wir ersahren auch, was in einer richtigen Christdurde enthalten sein soll. Es ist nämlich fünserlet güldige Dinge (d. i. Geld), genießliche Dinge, ergögliche und zu Freuden gehörige Dinge, nötzige und zur Bekleidung und Zier des Lebens diensteliche Dinge, endlich Dinge, die zur Lehre, Gehorsam, Zucht und Disziplin gehören. Als Letzes aber sehlt dabei nicht — die Christruthe. Und diese hat sich ja aus naheliegenden pädagogischen Gründen vielsach noch dis heute erhalten.

Wieder eine andere Form ber Bescheerung lernen wir aus Wagenseils bereits ermähntem Berichte kennen. Er erzählt : "In ber Chriftnacht fullen die Eltern ber fleinen Rinder bie großen Schuffeln, die diefelben am Abend halb gitternd, halb fröhlich auf die Tische leer geftellt haben, voll verschiedenartige Geschenke, über die bie Rinder beim Grauen bes Tages fo jubeln, bas fie bor Freude faft außer fich find, gleichsam als habe bas Christfind die Geschenke bom Simmel herabregnen laffen." Wenn wir uns alfo bie Weihnachtsfeier in Luthers Saufe bergegenwärtigen wollen, fo werden wir dabei nicht die Borftellungen bon der Bescheerung haben burfen, wie fie uns die Runft= ler, die bie Szene bargeftellt haben, g. B. Schwerdgeburth und Ronig, vermitteln : die Borftellung, daß fich die Bescheerung, wie etwa heut, in ber Form vollzogen habe, daß die Gefchente unter dem Lichterbaume ausgebreitet werben. Diese Form ift, soweit mir bekannt, nur bis in bas 18. Jahrhundert gurudguberfolgen. Gigenartig ift jene Urt ber Bescheerung, Die mit bem Namen "Julflapp" bezeichnet wird. Frig Reuter hat fie humorvoll beschrieben : die Thur öffnet fich und eine unsichtbare hand wirft ein Badet ins Zimmer. Der gleiche Brauch findet fich nach b. Reinsberg auch in Deutschöhmen; vor allem aber wieder beim St. Difolausfefte in Solland : Die Berbindung Medlenburg-Holland beichränkt fich also nicht nur auf ben jungst geschloffenen fürftlichen Chebund. Selbst gewisse besondere Scherz= formen find beiben Sandern gemeinfam : bag bie verschiedenen Sullen des Padets verschiedene Abreffen tragen, bag ber Empfänger bes Gefchents lange hierhin und dahin gesandt wird, um endlich bie gefuchte Gabe in feiner nächften Nahe gu

Ueberblickt man bie Entwickelung, die die Weihnachtsbescheerung genommen hat, so bemerkt man, bag Manches, was wir geneigt find, fur uralte Sitte zu halten, verhältnigmäßig jungen Ursprunges ift. Die Forschung hat erwiesen, daß bies auch für andere Beftandtheile unferes Beih= nachtsfestes, g. B. ben Tannenbaum, gilt. Wenn sich aber solche Bräuche mit außerordentlicher Schnelligkeit bas gange Bolt eroberten und ihm schon nach kurzer Frist als altehrwürdige heilige Sitten galten, fo beweift bas eben, bag biefe Formen bes Feftes ben Bedürfniffen bes Bolles entsprechen und daß fie dazu geeignet finb, das in menschlicher Beise zum reinsten Mughruck 21 bringen, was die himmlischen Stimmen verkundeten, bie ba fangen : "Ehre fei Gott in ber Sobe, Friede auf Erde und ben Menschen ein Wohlgefallen."

Bermischtes.

Ue ber Goldsunde in Kaiser Bilshelms-Land berichtet die "Deutschs-austral. Bosi": Wie uns von glaubwürdiger Seite mitgetheilt wird, berichtet ein fürzlich von Deutsch-Neuguinea nach Sydneh zurückgekehrter alter deutscher Goldminer, daß vor kurzer Zeit ein werthvoller Goldsund am Huongolse von zwei Goldsuchern gemacht wurde. Diese fanden in einem Zeitraume von drei bis vier Wochen nicht weniger als 200 Unzen reinen Goldes. Die Fundstelle besindet sich 30 Meilen von der englischen Grenze entsernt. Eine solche Entdeckung dürste der Erschließung Deutsch-Neuguineas ersheblichen Vorschub leisten.

Wo wohnen bie am besten rissirten Europäer? Diese ungewöhnliche Frage beantwortet sich durch eine Mittheilung der "Deutsch-Oftast. Zig.", welche berichtet, daß in dem Bezirte von Darses-Salam, der ganze 375 Europäer beherbergt, nicht weniger als 23 indische Friseure thätig sind, so daß also je 1 Friseur nur 167/23 Europäern den Kopf zurechtsehen kann. Die meisten dieser indischen Haarkünstler arbeiten nur wenige Stunden am Tage und nehmen sur ihre leichte Arbeit sehr hohe Preise.

Austern, die auf Zitronen wach sen, waren in der ersten brandenburgisch= preußischen Kolonie an der afrikanischen Westküste zu sinden. Wer gerne frische Austern mit Zitronen= saft, und zwar umsonst schlärfen möchte, der wird

bon bem muthigen Begründer brandenburgischer Rolonien an ber afritanischen Rafte, bem herrn b. b. Gröben, gereigt, bet ben jegigen theuren Aufternzeiten borthin zu reifen. In Gröbens Orientalifder Reifebeschreibung, Die 1694 ericien, wird uns von den Aufternmaffen im Fluffe Sererra Liona ergählt, wo ber Reisenbe Bitronen= baume und Straucher getroffen bat, beren Bipfel, bon Bitronen behangen, herunter ins Baffer nieberhangen, an bie fich alebann bie jungen Auftern ansetzen und fo bas Bilb eines Bitronenftrauches bieten, an bem zugleich Muftern machjen. Bielleicht schlingt fich auch noch eine feurige Rebe um ben Stamm und fo liege fich gang gut ein an bem Bunderbaume gewachsenes Glaschen Bein bagu benten. Rubler Schatten, Deullenraufden, Auftern und Bitronen, ein Glas fugen Being bagu einen Affen als Bebienten, - welch' eine schöne Gegend!

Eine Riesenhöhle, vielleicht die größte ber Erbe. ist sunfzig Meilen östlich von Butte City, der Hauptstadt Montanaß, entdeckt worden. Die Höhle ist schon in einer Länge von 10 Meilen und einer Tiese von 1000 Fuß ersorscht worden. Sie enthält einen großen Fluß mit einem 100 Fuß hohen Wasserfall und es sind Anzeichen vorhanden, daß sie in vorgeschichtlichen Zeiten als Wohnstätte benußt wurde. Die Stalaktiten und andere Naturwunder sollen schlen seich ziechnet und reichhaltiger als in früher entdeckten Höhlen sein.

#### Yom Büchertisch.

In ein Musterhotel, wie es wohl nicht allzuviele giebt, wie man sich wohl aber gar manches wünschen möchte, lührt uns Edward Stilgebauer in einem Austate "Ein Tag in einem Musterhotel", der sich in dem neuesten (7.) hefte der illustrierten Zeitschrift "Zur guten Stunde" (Deutsches Berlagshaus Bong & So., Berlin W., Preis des Bierzehntagsheites 40 Pl.) sindet. Ein zweiter mit tresslichen Bildern illustrierter Artikel erzählt, wie der in dem Hamburger Museum Umlauff außgestellte, aus dem deut den Afrika stammende Riesengorilla erbeutet und konserviert wurde. Eine Allustration "Nächtliche Krankenträgerübung des Bereins vom rothen Kreuz in Halensee" und eine solche "Ziehung der Kgl. Preuß. Lotterie" zeigen wohlgelungene Scenen aus dem Leben. Ein reicher aktueller Theil, eine praktisch nützliche Beilage "Für unsere Frauen" vervollztändigen auch dieses Heit, dem wieder ein Teil von Lebbels "Nibelungen" als Junstr. Klassiserlieserung beigegeben ist.

Die Weihnachtsnummer von Rich. Bong's vornehmer, illustrierter Zeitschrift "M o b er ne K un ft " bringt als Festgabe u. A. brei prachtvolle, doppelseitige, farbige Kunstblätter. Die Aussührung sieht auf der Höhe der Buntdrucktechnist und die Auswahl der Wähdenslopf von F. Wobrinst, eine anmuthige Senreszene von Maude Goodmann, eine chitvolle und pitante Zeichnung aus dem modernen Geselschaftsleben von E. Cucuel. Dazu kommen noch viele einseitige, farbige Vervielsfältigungen nach Aquarellen und schwarze doppelseitige und einseitige Voldiber, deren erstes "Die heiligen drei Könige" von Chr. Speher in einem wundervollen Holzschnitt, K. Schleibner's "Geilige Säcilie" in sein emplundenem Buntdruck u. s. m. Und durchweg Weihnachtsstimmung. Der Preis, von 1,20 Mt. Noonnenten, von 3 Mt. sür Richtabonnenten erscheint gegenüber dieser ülle von künssterischen Darbietungen geradezu erstaun lich.

#### Samenbericht von J. u. p. Wissinger

Berli'n R. D. 43, ben 12. Dezember 1901.

Das Geschäft in Saaten hat sich in der Berichtswoche beruhigt, die stärkere Auswärtsbewegung in Schwedenklee und Weißklee ist zum Stillstand gekommen. Die Importeure glauben zwar für die eigentliche Bedarfszeit eine erhebliche Preissteigerung in Aussicht stellen zu können, doch scheint dies fraglich, weil jest auch die deutsche Produktion an den Wartt kommt und größere Posten anbietet. Weißklee ist weißer etwas billiger zu haben. Rothklee ist noch zu letzen zu liefern, doch ist die Stimmung sest und Untergebote werden meist abzelehnt. In manchen Provinzen, namentlich Schlessen, soll noch viel Rothklee ungedroschen liegen, der, wenn er vielleicht deine größere Flaue veru sacht, sedenfalls eine erhebliche Preissteigerung ve hindern wird. Timothee ist weiter gestiegen, ebenso engl. Rengras; andere Gräser sind unverändert. Wicken, Lupinen sind wenig angeboten, Preise dasur sind ziems lich hoch.

Zu den höchsten Preisen nachstehender Rotirungen sind die besseren, bei Alee seidesreien Saaten des Handles zu liesern: Rothste, inländ. 54—59, amerikanisch 46—49, Weißklee sein dis hochsein 68—78, mittelsein 56—62, Schwebenklee 70—78, Gelbklee 18—21, Mund, oder Tannenklee 52—68, Incarnatklee 21—24, Luzerne, provencer 56—61, ungarische 55—60, italienische 48—57, Sandluzerne 60—63, Volharaklee 25—40, Espariette 17—19, engl. Reygras 19—22, ital. Reygras 19—23, Timothee 27—36, Honiggras 18—27, Knaulgras 44—52, Wiesenschwingel 64—78, Schasschwingel 31—38, Wiesenschwingel 64—78, Schasschwingel 31—38, Wiesenschwingel 64—78, Schasschwingel 320, Serabella 10—13, weiße Pserbemöhren mit Vart 36, abgeriebene 60 Mark per 50 Kg. ab Verlin. — Saaterhsen, steine gelbe käserkrei 215, Victoria Erbsen 265 gelbe Lupinen 140, blaue Lupinen 128 Mark per 11—00 Kg. Parität Berlin.

## Myrrholin-Seife.

"Die einzige Seise die bisher meine volle Zufriedenheit erlangte", schreibt ein Arzi, nachdem er Berluche mit der Patent-Riperholin-Seise gemacht. Urberall, auch in den Apotheken, erhättlich.

## Circa 900 Dtd. Caschentücher

Montag, den 16. bis Freitag den 20. Dezember gu außergewöhnlich billigen Preifen gum Bertauf.

42. Breiteftr.

Breiteftr. 42.



## Postkistchen mit div. Honigkuchen

zum Preise von 3, 4, 5, 6 u. 8 Mark.



Empfehle mein reich fortirtes Lager in:

Glas:, Parzellan:, Galanterie:n. Luxuswaaren.

Große Auswahl in :

Ampeln, Kronleuchtern, Hänge-, Wand- u. Stehlampen,

sowie sämmtliche

hans- und Küchengeräthe ju billigften Preifen.

Baum-Behang

in großer Auswahl.

Um gutigen Aufpruch bittet

Adolph Granowski Elisabethftr. 6.

## H. Kirmes, Chorn.

Hauptgeschäft Glisabethftraße.

Brüdenftraße Dr. 20

empfiehlt

Delikateffen, Wild, gemäftetes Geflügel. 2—300 Stück stramme Waldhasen treffen nächfte Woche ein.

Lebende Spiegel= und Schuppenkarpfen

Allein-Bertauf ber Rarpfenzüchterei Birtenau. ca. 20 Centner fielle jum Weihnachtofeft und Sylvefterabend jum Bertauf.

Sämmtliche andere Kische bei furger vorheriger Bestellung liefere ich prompt.

Colonialwaaren, Südfrüchte etc. gur Margipan- und Ruchenbaderei ju foliben Breifen.

Alten französischen und deutschen Cognac, Feine Cafelliqueure, Arak, Rum und Weine

in großer Auswahl.

Neues Bürgerliches Gesetzbuch

nebst Einführungsgeset und Inhaltsverzeichniß. Garantirt vollständig 2603 §. Größter Massenartikel. 1 Postpadet enthält 25 Expl. dauerhaft brochirt u. beschnitten á 25 Pf., oder 22 Expl. dauerhaft gebunden à 40 Pf. Schwarz & Co., Berlin C 14, Annenstr. 29.

## Salon-Jise-

liefert zu ermäßigten Breifen.

August Appelt, Bromberg.

Vertreter ber Bergbau A. G. Ilfegrube. Wiedervertäufer und größere Confumenten erhalten Grubenpreise

Gin für jebes Befdaft paffendes



ift unter ben gunftigften Be-

bingungen ju verkaufeu. Räheres in ber Expedition b. Big.

Größere Poften

fucht ju taufen und bittet um Offerten Julius Tilsiter, Bromberg.

#### **MOD + GEGOR 636600000000000** Kaufmännische

Ausbildung ... tann in nur 3 Monaten erworben

Institutsnachrichten gratis.

Königi. behördi. konzess. Handels - Lehr - Institut Otto Siede, Elbing. 

Ein wahrer Schatz für alle burch jugenbliche Berirrungen Erfrankte ift bas berühmte Werk:

### Dr. Retau's Selbstbewahrung

81. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mt. Lese es Jeber, der an den Folgen solcher Laster leidet. Tausende verdauken demfelben ihre Wiederherftellung. Bu beziehen durch das Verlags-Magaziu in Leipzig, Neumark Nr. 21, sowie durch jede Buchhandlung. In Thorn vorräthig in der Buchhandlung von Walter Lambeck.

Bie Dr. med Hair vom

#### Asthma

fich selbst und viele hunderte Patienten beilte, lehrt unentgelilich beffen Schrift

Contag & Co., Leipzig.

2 möbl. Zimmer Bäderftr. 11, part.

J.nowak's

NITE OF THE OFFICE PROPERTY OF THE OFFICE PROPERTY.

Conditorei

Breiteftr. Rr. 23.

Breiteftr. Mr. 23.

erlaubt fich hiermit

## die Eröffnung eihnachtsausstellung

gang ergebenft anzuzeigen und bittet um gutigen Bufpruch.

SUPERING TO A PROPERTY OF THE PERSON OF THE

in größter Auswahl empfiehlt zu billigften Breifen.

J. Wardacki, Breiteftraße 19.

Kachel= 1 eisernen

fowie Brennig vertauft Curth, Mellienftr. 18

jum Wiefenbetarren geeignet, 800 bis 1000 mtr. Bleise mit paffenben Wagen fofort billig zu vertaufen. Giff. Off. sub 5000 an die Exped. b Big.

Cuchtige Reisende

gesucht zum Bertriebe des Organs des "Dentschen Burenhilfsbundes" und der "Bereinigt. Burencomistés" "Der Burenfreund."

Henry Seifert, General-Bertrieb für bas Deutsche Reich, Samburg, Thalftraße 69.

Gine grübte

Maldinenidreiberin

und Stenographin wird jum 1. 3anuar gefucht. Offerten unter R. 10 an die Expedition diefer Zeitung.

3d fuche für mein Getreibe. und Futtermittelgefa aft per fofoit ober 1. Januar einen

- Lehrling mit guten Schulkenntniffen.

Samuel Wollenberg

jur X. groffen Badifchen Bferde- Um 3, Sorntag des Abvent, 15. Degember 1801. Lotterte. — Ziehung am 31. De zember 1901. — Loos à 1,10 Mf. zu haben in ber

Expedition der "Thorner Zeitung."

Die von herrn hauptmann Crohn nnegehabte

28ohnung, Brombergerftraße 52, II. Etag beft. aus 5 Zimmern 2c. ift von fofort

ju vermiethen. Näheres Brombergerftraße 50 Gin freundl. möbl.

Vorderzimmer sofort billig zu vermiethen.

Coppernifnsftrage 24, 1

Hochherrsch. Wohning,

I. Et., mit Zentralheizung Wil-helmstraßte 7, bleber vo Herrn Oberst von Versen bewohnt, von sofort zu vermiethen.

Austanft ertheilt ber Portier des Saufes.

Zwei soon möbl. Zimmer mit auch ohne Burichengelaß zu vermieth Merechteftr. 30, H. t.

rdl. Wohnung, 2/Bimmer, Rüche all. Zubehör v. 1. April zu verm. Bu erfragen Backerftr. 3, part.

## Miederlage

feinste Molkerei-Butter, Pfund 1,30 Mart.

Feinste Niederungs - Butter, Pfund 1,00 Mark.

Gute Back-Butter, Pfund 0,90 Pfg.

Täglich frisch. Carl Sakriss,

Schuhmacherstraffe 26. Telephon 252 Sauerkohl

empfiehlt E. Szyminski. Eine Wohmma

von 6 Zimmern u. allem Bubebor, I. Gt. vom 1. 4. eventl. auch früher zu verm. Herrm. Schulz, Culmerftr. 22.

Schlofferwerkstatt n. 1 größerer Raum für Ladirer: ober Tischlerwerk stätte find von fogleich ju vermieihen. Gerechteftr. 22. G. Edel.

zwei eleg. mödl. Borderzimmer nebit Klavierbenut, m. od. o. Burichengel. zu vermiethen Cchillerite. S, II. 1 Wohn. au verm. & rudenftr. 22

zu vermiethen von sofort 1 Laben, 1 Wohnung

Ernst Nasilowski, Bacheffraße 2

Eine Stube, ine Treppe im Sinterhaufe von Reujahr

Tuchmacherstraße 2. Airchliche Nachrichten.

Borm. 91/, Uhr: Berr Bfarrer Jacobi. Abends 6 Uhr: Berr Bfarrer Stachowit Rollelie für den Pfarrhausbau in Rebhof, Dibgefe Marienwerder.

Renftadt. evang. Rirche. Borm. 91/2 Ubr: Betr Bfarrer Beuer. R. cher Beichte und Abendmahl. Rachm. 5 Uh : Berr Superintenbent Baubte, Barmifonfirche. Bormittags 10 Uhr: Gottesbienft. Berr Divisionspfarrer Großmann.

Nochm. 2 Uh : Kindergottesbienft. Serr Divisionsplarrer Großmann. Evang. luth. Rirche.

Boi mittags 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Unr: Gottesdienst mit Abendenahl. Beichte 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr: Gottesdienst mit Abendenahl. Beichte 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr: Haftor Bohlgemush. Nachmittags 3 Uhr: Christenlehre. Perselbe. **Reformirte Gemeinde zu Thorn.** 

Bornittags 10 Ubr: Gotteebienft in der Mula d & Agl. Gymna ums. Bert Brediger Mrnbt.

Baptiften-Kirche, Seppnerftr. Boemittags 91/2 Ugr, Bredigt-Gottesbienft. Bon 6 bie 8 Uhr: Unterha tunge Abend mit Theetrinten für Jurglinge und Manner.

(Soldaten besonders eingelaber.) Berr Brediger Burbulla.

Boim. 91/3 Upr: herr Prediger Britaula. Boim. 91/3 Upr: herr Brediger Krüger. Evang. luth. Kirche, Mocker. Bormittags 41/2 Uhr: Gottesdienst. Har Hastor Meyer.

Grang. Geneinde zu Grabowit. Bormitags 10 Uhr: Botietdienji in Komponie. Borm. 111/2 Uhr: Kindergotieedienft.

Rollette für den Troubibeliones. Denticher Blan Rreng-Berein.

Sonntag, 15. Dezember 1901, Nachm. 3 Uhr: Gebeis - Berfammlung mit Bortrag von S. Streich, im Bereinssgale Gereckte, firage 4, Anädchenschule. Freunde und Eönner des Bere'ns werden hierzu herzich

Drud und Bering der Rathsbuchduckrei Ern ft Lam bed. Thorv